



*Ablauf der Referendumsfrist: 5. Oktober 2023*

---

# **Bundesgesetz über die Digitalisierung im Notariat (DNG)**

vom 16. Juni 2023

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf Artikel 122 Absatz 1 der Bundesverfassung<sup>1</sup>,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 17. Dezember 2021<sup>2</sup>,  
beschliesst:*

## **1. Abschnitt: Allgemeine Bestimmungen**

### **Art. 1** Zweck

Dieses Gesetz bezweckt:

- a. dass elektronische öffentliche Urkunden:
  1. gleich verlässlich sind wie öffentliche Urkunden auf Papier,
  2. zwischen unterschiedlichen Informatiksystemen ausgetauscht werden können,
  3. langfristig und sicher erhalten bleiben;
- b. dass digitale Prozesse im Notariat vereinheitlicht und effizient ausgestaltet werden.

### **Art. 2** Gegenstand und anwendbares Recht

<sup>1</sup> Dieses Gesetz regelt im Bereich des Privatrechts die notarielle Erstellung von:

- a. elektronischen Originalen öffentlicher Urkunden;
- b. elektronischen Ausfertigungen elektronischer Originale von öffentlichen Urkunden;

<sup>1</sup> SR 101

<sup>2</sup> BBl 2022 143

- c. elektronischen Ausfertigungen von auf Papier errichteten Originalen öffentlicher Urkunden;
- d. elektronischen Beglaubigungen von:
  - 1. elektronischen Kopien von Dokumenten auf Papier,
  - 2. eigenhändigen Unterschriften und Handzeichen auf Papier,
  - 3. elektronischen Signaturen,
  - 4. Kopien elektronischer Dokumente.

<sup>2</sup> Es regelt zudem die Prüfung elektronischer öffentlicher Urkunden und anderer elektronischer Dokumente sowie elektronischer Signaturen im Hinblick auf die Erstellung von Ausfertigungen und Beglaubigungen von Kopien in Papierform.

<sup>3</sup> Die Artikel 19 und 20 sind auch auf die Erstellung elektronischer öffentlicher Urkunden durch die Zivilstandsbehörden sowie auf die Erstellung elektronischer amtlicher Auszüge, Bestätigungen und Bescheinigungen aus dem Personenstandsregister, dem Grundbuch und dem Handelsregister anwendbar.

<sup>4</sup> Soweit das Bundesrecht keine Regelungen enthält, ist das kantonale Recht anwendbar.

### **Art. 3** Begriffe

In diesem Gesetz bedeuten:

- a. *Urkundsperson*: eine Person mit amtlicher Befugnis nach kantonalem Recht, öffentliche Urkunden zu erstellen;
- b. *elektronisches Original einer öffentlichen Urkunde*: das im Rahmen des Beurkundungsvorgangs entstandene elektronische Dokument;
- c. *elektronisches Exemplar*: ausserhalb des elektronischen Urkundenregisters vorhandene exakte Kopie des elektronischen Originals einer öffentlichen Urkunde;
- d. *elektronische Ausfertigung*: elektronische öffentliche Urkunde, die eine genaue Wiedergabe des Inhalts oder eines Teils des Inhalts des Originals der öffentlichen Urkunde enthält;
- e. *elektronische Beglaubigung einer Kopie*: elektronische Bescheinigung, dass eine elektronische Kopie mit dem Ausgangsdokument übereinstimmt;
- f. *elektronische Beglaubigung einer Unterschrift oder eines Handzeichens*: elektronische Bescheinigung der Echtheit einer eigenhändigen Unterschrift oder eines Handzeichens.

### **Art. 4** Anwendbarkeit ausländischen Rechts

<sup>1</sup> Ist eine elektronische öffentliche Urkunde oder eine elektronische Beglaubigung für die Verwendung im Ausland bestimmt, so kann sie in Abweichung von diesem Gesetz nach den dort gültigen Anforderungen erstellt werden, sofern bei deren Einhaltung, insbesondere in Bezug auf die Integrität und die Authentizität, eine vergleichbare Sicherheit und Verlässlichkeit gewährleistet ist.

<sup>2</sup> Der Bundesrat regelt die Einzelheiten der Anforderungen an die vergleichbare Sicherheit und Verlässlichkeit von elektronischen öffentlichen Urkunden und elektronischen Beglaubigungen, die in Abweichung von diesem Gesetz erstellt werden.

#### **Art. 5** Berechtigung und Verpflichtung zur elektronischen Beurkundung

<sup>1</sup> Die Urkundsperson ist dazu ermächtigt, elektronische öffentliche Urkunden nach Artikel 2 Absatz 1 zu erstellen.

<sup>2</sup> Verfügungen von Todes wegen darf die Urkundsperson nur mit ausdrücklicher Zustimmung der Urkundsparteien in der Form des elektronischen Originals einer öffentlichen Urkunde erstellen.

<sup>3</sup> Mit Ausnahme der Verfügungen von Todes wegen kann der Kanton die Urkundsperson zur Erstellung von öffentlichen Urkunden nach Artikel 2 Absatz 1 verpflichten.

## **2. Abschnitt: Erstellung elektronischer Originale öffentlicher Urkunden**

#### **Art. 6** Genehmigung des Urkundeninhalts durch die Beteiligten

<sup>1</sup> Ist eine Genehmigung des Inhalts der Urkunde durch die Beteiligten erforderlich, so sorgt die Urkundsperson dafür, dass diese Genehmigung auf dem elektronischen Original der öffentlichen Urkunde angebracht wird.

<sup>2</sup> Wird die Genehmigung der Beteiligten durch die grafische Erfassung ihrer eigenhändigen Unterschriften zum Ausdruck gebracht, so muss das dazu eingesetzte Eingabegerät in der Lage sein, alle zur Identifizierung der unterzeichnenden Personen nötigen biometrischen Merkmale dieser Unterschriften aufzuzeichnen.

<sup>3</sup> Kann eine beteiligte Person nicht unterzeichnen, so hat sie die Genehmigung in anderer Form zum Ausdruck zu bringen; die Urkundsperson erwähnt die Form der Bestätigung unter Angabe des Grundes in der öffentlichen Urkunde.

<sup>4</sup> Der Bundesrat legt die technischen Anforderungen an die eingesetzten Eingabegeräte fest und bestimmt, welche weiteren Formen der Erfassung der Genehmigung durch die Beteiligten zulässig sind.

#### **Art. 7** Abschluss des Beurkundungsvorgangs

<sup>1</sup> Die Urkundsperson schliesst den Beurkundungsvorgang ab, indem sie:

- a. das elektronische Original der öffentlichen Urkunde und deren allfällige Beilagen mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versieht, die mit einem qualifizierten elektronischen Zeitstempel verbunden ist (Bundesgesetz vom 18. März 2016<sup>3</sup> über die elektronische Signatur);

<sup>3</sup> SR 943.03

- b. den elektronischen Nachweis beifügt, dass sie im Zeitpunkt der Erstellung der elektronischen öffentlichen Urkunde dazu befugt ist.

<sup>2</sup> Sind die Voraussetzungen nach Absatz 1 erfüllt, erhält das elektronische Original die Eigenschaft der öffentlichen Urkunde.

#### **Art. 8** Weiteres Vorgehen

<sup>1</sup> Nach dem Abschluss des Beurkundungsvorgangs sorgt die Urkundsperson gemäss dem 3. Abschnitt für die Erfassung des elektronischen Originals der öffentlichen Urkunde im elektronischen Urkundenregister.

<sup>2</sup> Danach kann sie die folgenden auf dem elektronischen Original der öffentlichen Urkunde basierenden Dokumente gemäss dem 4. und dem 5. Abschnitt erstellen und aushändigen:

- a. elektronische Exemplare;
- b. vollständige oder teilweise elektronische Ausfertigungen;
- c. vollständige oder teilweise Ausfertigungen in Papierform;
- d. beglaubigte Kopien in Papierform.

<sup>3</sup> Sie kann diese Dokumente mit Zustimmung der Empfängerin oder des Empfängers auf einem Speichermedium aushändigen oder elektronisch zustellen. Falls die Dokumente elektronisch zugestellt werden sollen, ist die Art der Zustellung vorgängig zu vereinbaren.

### **3. Abschnitt: Behörden, Führung des elektronischen Urkundenregisters, Zugriffsberechtigung**

#### **Art. 9** Elektronisches Urkundenregister

<sup>1</sup> Das Bundesamt für Justiz (BJ) ist für den Aufbau, die Führung, die Weiterentwicklung, den Betrieb und die Sicherheit des elektronischen Urkundenregisters zur zentralen Erfassung und dauerhaften Aufbewahrung elektronischer Originale öffentlicher Urkunden zuständig.

<sup>2</sup> Es trifft insbesondere Massnahmen zur Gewährleistung des Datenschutzes und der Datensicherheit.

<sup>3</sup> Die Personen und Stellen, die das System benutzen, sind in ihrem Bereich für die Gewährleistung des Datenschutzes und der Datensicherheit verantwortlich.

#### **Art. 10** Erfassungspflicht

Die Urkundsperson sorgt dafür, dass das elektronische Original der öffentlichen Urkunde unmittelbar nach Abschluss des Beurkundungsvorgangs im elektronischen Urkundenregister erfasst wird.

**Art. 11** Wirkung der Erfassung

Nach der Erfassung des elektronischen Originals der öffentlichen Urkunde im elektronischen Urkundenregister dient das im elektronischen Urkundenregister erfasste Original als Referenzdokument für den Abgleich mit elektronischen Exemplaren.

**Art. 12** Vorgehen bei technischen Störungen

<sup>1</sup> Verunmöglicht eine technische Störung das unmittelbare Erfassen des elektronischen Originals der öffentlichen Urkunde und ist ein Zuwarten bis zur Behebung der Störung nicht zumutbar, so darf die Urkundsperson elektronische Exemplare in Abweichung von Artikel 8 in Umlauf bringen, wenn sie vorher vom elektronischen Original eine Ausfertigung oder eine beglaubigte Kopie auf Papier erstellt hat und sicher aufbewahrt.

<sup>2</sup> Sie holt das Vorgehen nach Artikel 10 sofort nach Behebung der Störung nach. Zudem vergewissert sie sich, dass das im elektronischen Urkundenregister erfasste elektronische Original der öffentlichen Urkunde inhaltlich mit der auf Papier erstellten Ausfertigung oder beglaubigten Kopie übereinstimmt.

**Art. 13** Anforderung an das elektronische Urkundenregister

<sup>1</sup> Das BJ sorgt dafür, dass die elektronischen Originale öffentlicher Urkunden im elektronischen Urkundenregister so erfasst und aufbewahrt werden, dass:

- a. sie der Urkundsperson, die sie erstellt hat, eindeutig zugeordnet werden können;
- b. jede Besitzerin und jeder Besitzer eines elektronischen Exemplars einen Datenabgleich mit dem elektronischen Original der öffentlichen Urkunde vornehmen lassen kann;
- c. ihr Widerruf und die Feststellung des Widerrufs möglich sind;
- d. ihre Vertraulichkeit gewahrt bleibt;
- e. ihre Integrität gewahrt bleibt;
- f. sie verfügbar und dauerhaft lesbar bleiben;
- g. elektronische Exemplare abgerufen werden können;
- h. elektronische Ausfertigungen sowie Ausfertigungen und beglaubigte Kopien auf Papier erstellt werden können.

<sup>2</sup> Es nimmt an den im elektronischen Urkundenregister erfassten Originalen öffentlicher Urkunden alle nach dem Stand der Technik notwendigen technischen Massnahmen zur Erfüllung dieser Anforderungen vor.

**Art. 14**      Zugriffsberechtigung

<sup>1</sup> Auf die im elektronischen Urkundenregister aufbewahrten elektronischen Originale der öffentlichen Urkunden haben nach Massgabe des kantonalen Rechts Zugriff:

- a. die Urkundsperson und ihre Hilfspersonen: auf die öffentlichen Urkunden, die die Urkundsperson erstellt oder von einer anderen Urkundsperson übernommen hat;
- b. die Aufsichtsbehörde anlässlich:
  1. der Aufgabe der Berufsausübung durch die Urkundsperson,
  2. der Übertragung von öffentlichen Urkunden oder hängigen Geschäften von einer Urkundsperson auf eine andere,
  3. von Inspektionen,
  4. eines Disziplinarverfahrens gegen die Urkundsperson;
- c. die Gerichte und weitere Behörden gestützt auf rechtskräftige Entscheide.

<sup>2</sup> Das BJ hat Zugriff zur Wartung und Weiterentwicklung des Systems sowie im Fall von technischen Störungen.

<sup>3</sup> Die Zugriffe werden protokolliert.

<sup>4</sup> Der Bundesrat regelt die Einzelheiten der Zugriffsberechtigung, namentlich:

- a. den Zugriff auf andere im elektronischen Urkundenregister vorhandene Daten, namentlich auf Listen von Widerrufern nach Artikel 13 Absatz 1 Buchstabe c und auf Zugriffsprotokolle;
- b. den Entzug des Zugriffs bei Missbrauch.

**Art. 15**      Gebühren für die Nutzung des elektronischen Urkundenregisters

Die Urkundsperson oder die nach dem anwendbaren Recht zuständige Stelle muss für die Erfassung und Aufbewahrung des Dokuments im elektronischen Urkundenregister eine Gebühr entrichten.

**4. Abschnitt:  
Abruf von elektronischen Exemplaren und Erstellung von  
elektronischen Ausfertigungen und elektronischen Beglaubigungen****Art. 16**

<sup>1</sup> Die Urkundsperson und ihre Hilfspersonen können elektronische Exemplare von elektronischen Originalen öffentlicher Urkunden aus dem elektronischen Urkundenregister abrufen.

<sup>2</sup> Die Urkundsperson kann folgende Dokumente erstellen:

- a. elektronische Ausfertigungen elektronischer Originale von öffentlichen Urkunden;

- b. elektronische Ausfertigungen von auf Papier errichteten Originalen öffentlicher Urkunden;
- c. elektronische Beglaubigungen von:
  - 1. elektronischen Kopien von Dokumenten auf Papier,
  - 2. eigenhändigen Unterschriften und Handzeichen auf Papier,
  - 3. elektronischen Signaturen,
  - 4. Kopien elektronischer Dokumente.

<sup>3</sup> Sie versteht die elektronischen Ausfertigungen und Beglaubigungen mit den Elementen nach Artikel 7 Absatz 1.

## **5. Abschnitt: Erstellung von Ausfertigungen und Beglaubigungen auf Papier von elektronischen Dokumenten**

### **Art. 17**

<sup>1</sup> Die Urkundsperson kann von elektronischen Originalen öffentlicher Urkunden Ausfertigungen und beglaubigte Kopien in Papierform erstellen.

<sup>2</sup> Sie kann von anderen elektronischen Dokumenten beglaubigte Kopien in Papierform erstellen.

<sup>3</sup> Der Bundesrat regelt, welche technischen Eigenschaften der elektronischen Dokumente die Urkundsperson vor der Erstellung von Ausfertigungen und Beglaubigungen in Papierform überprüft und welche visuelle Prüfung sie vornimmt sowie in welcher Form sie das Prüfungsergebnis festhält.

## **6. Abschnitt: Vereinheitlichung digitaler Prozesse**

### **Art. 18**

<sup>1</sup> Der Bundesrat legt unter Mitwirkung der Kantone einheitliche Schnittstellen, Formate und Standards für die folgenden Dokumente fest, die in der elektronischen Kommunikation zwischen Urkundspersonen und Grundbuch-, Handelsregister- und Zivilstandsbehörden eingesetzt werden:

- a. Eingaben der Urkundspersonen an die Grundbuch-, Handelsregister- und Zivilstandsbehörden, namentlich Anmeldungen, Gesuche, Urkunden und Beilagen;
- b. Zustellungen der Grundbuch-, Handelsregister- und Zivilstandsbehörden an die Urkundspersonen, namentlich Verfügungen, Aufforderungen, Bescheinigungen und Registerauszüge.

<sup>2</sup> Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement regelt zum Zweck der Mitwirkung der Kantone die Einsetzung, die Zusammensetzung und die Aufgaben von Fachkommissionen.

## 7. Abschnitt: Technische Hilfsmittel

### Art. 19

<sup>1</sup> Der Bundesrat kann vorsehen, dass das BJ den Urkundspersonen innerhalb oder ausserhalb des elektronischen Urkundenregisters technische Hilfsmittel bereitstellt für die Erstellung von elektronischen öffentlichen Urkunden und elektronischen Beglaubigungen sowie zur Überprüfung der technischen Eigenschaften dieser Dokumente.

<sup>2</sup> Insbesondere kann er vorsehen, dass das BJ technische Hilfsmittel bereitstellt, die dazu dienen, die Befugnis von Urkundspersonen zur Erstellung von elektronischen öffentlichen Urkunden nachzuweisen.

<sup>3</sup> Er regelt die Gebühren für die Nutzung der technischen Hilfsmittel.

## 8. Abschnitt: Schlussbestimmungen

### Art. 20           Vollzug

<sup>1</sup> Der Bundesrat regelt:

- a. die Einzelheiten des Verfahrens zur Erstellung elektronischer Originale öffentlicher Urkunden, elektronischer Ausfertigungen und elektronischer Beglaubigungen sowie die technischen Anforderungen;
- b. die Anforderungen an die Wahrnehmbarmachung des Urkundeninhalts beim Beurkundungsvorgang;
- c. die Einzelheiten der Anforderungen an das elektronische Urkundenregister;
- d. die Einzelheiten der Erfassung von Originalen elektronischer öffentlicher Urkunden im elektronischen Urkundenregister;
- e. die Art und Weise, wie die Befugnis zur Erstellung von elektronischen öffentlichen Urkunden nachzuweisen und dem elektronischen Dokument beizufügen ist, sowie die damit zusammenhängenden technischen und organisatorischen Anforderungen;
- f. die Art und Weise, wie die Interoperabilität der Informatiksysteme und die Verlässlichkeit der Daten, insbesondere in Bezug auf deren Integrität, Lesbarkeit und Authentizität, zu gewährleisten sind.

<sup>2</sup> Er kann die Nutzung bestimmter technischer Hilfsmittel, Datenformate oder elektronischer Signaturen vorschreiben, wenn dies für eine einheitliche Rechtsanwendung oder zur Gewährleistung nach Absatz 1 Buchstabe f erforderlich ist.

<sup>3</sup> Er regelt die Gebühren nach den Artikeln 15 und 19 Absatz 3 im Rahmen von Artikel 46a des Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetzes vom 21. März 1997<sup>4</sup>. Er strebt eine vollständige Deckung der Kosten durch den Gebührenertrag an.

<sup>4</sup> SR 172.010

**Art. 21** Änderung eines anderen Erlasses

Das Zivilgesetzbuch<sup>5</sup> wird wie folgt geändert:

*SchlT Art. 55 Randtitel sowie Abs. 1*

D. Öffentliche  
Beurkundung

<sup>1</sup> Soweit das Bundesrecht, insbesondere das Bundesgesetz vom 16. Juni 2023<sup>6</sup> über die Digitalisierung im Notariat, keine Regelungen enthält, bestimmen die Kantone, in welcher Weise auf ihrem Gebiet öffentliche Urkunden errichtet werden.

*SchlT Art. 55a*

*Aufgehoben*

**Art. 22** Referendum und Inkrafttreten

<sup>1</sup> Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

<sup>2</sup> Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten.

Ständerat, 16. Juni 2023

Die Präsidentin: Brigitte Häberli-Koller  
Die Sekretärin: Martina Buol

Nationalrat, 16. Juni 2023

Der Präsident: Martin Candinas  
Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz

Datum der Veröffentlichung: 27. Juni 2023

Ablauf der Referendumsfrist: 5. Oktober 2023

<sup>5</sup> SR 210

<sup>6</sup> SR ...

